

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 5 ougùstùs 2022 | Preis: \$1.00

SOSPECHOSO HOSTINÁ KU FISKAL

Elvis Tjin Asjoe i Karin Bastiaensen a kontrae matrimonio



Lider di frakshon di partido MPB, Elvis Tjin Asjoe i Karin Bastiaensen a bisa otro si ayera. Den presensia di amigu i konosinan e pareha a pone nan firma bou di e akto ofisial di nan matrimonio i a pasa e renchi na otro su dede.



Nos mes ta daña pa nos mes

KRALENDIJK -- Djamaars mainta algu promé ku 8'or, por a nota diferente outo stashoná dilanti di Aeropuerto Flamingo. Ta trata di e área kaminda por stashoná un momentu pa sea baha pasahero, òf buska pasahero ku a yega for di eksterior ku avion.

Na e sitio no mester paga pa stashoná, e ta grátis. Ta bon pa menshoná ku tin

bòrchi ku ta indiká pa no stashoná, pero djis buska òf baha un persona i sigui kore.

Di kon, pasobra sí stashoná na e sitio, momentu ku un otro persona yega, e no por stòp un momentu pa sea baha òf buska hende.

Ta nos mes ta daña pa nos mes, no ta maneho di aeropuerto ta inkorekto. BONERIANO a tuma nota

ku e lugánan tabata limitá pa stashoná na e sitio. Yen di outo stashoná i bandoná, esaki ta inkorekto, no hasié, pasobra abo ku ta biaha sa bon ku na otro pais esei no ta posibel. Un but ta presentá mesora.

Di kon no ta sigui e regla. Tur momentu ta kla pa reklamá otro, pero nos mes no ta kumpli ku e reglanan. Pronto ta yega asina leu ku



sea tin ku pone un hende na e sitio pa kontrolá, mas gastu pa aeropuerto, pa niun hende stashoná, òf eliminá e área. Ta nos mes mester

sigui e reglanan i tur kos ta bai bon.

Riba potrèt e outonan, dos pa tres outo tabata bandoná.

'Te ainda nos no por imagina kon bida lo bai ta sin bo alegría di tur dia brindá na kada un di nos'

Ku profundo tristesa nos ta partisipá fayasimentu di

Mario José Cicilia

mihó konosi komo Mayon ó Ompi
*8-12-1956 †29-7-2022



Na nómber di su rumannan:

Louis 'Chiki' i Josefina Cicilia-Wanga
Wilhelmus 'Willy' i Aliria Cicilia-Kock na Hulanda
Niteke i Rudy Jacobs-Cicilia
Wilson i Jestica Cicilia-Steward
Gabriel 'Toontje' i Lisette Cicilia-Stede
Irma i Peter de Graaf-Cicilia
Rudy Priest

Kuñá:

Ana Frans-Castro

Rumannan di kriansa:

Patrick Domacassé i famia
Oldwin 'Duwa' Josephia

Tanta:

Margo Balentin-Finix

Primu- i primanan:

Nersisa Soliana-Frans i rumannan
Jose Maria 'Jossy' Martijn
Modesto 'Boeboei' Frans i rumannan
Agnes Frans i rumannan na Hulanda i Aruba
Vivian de Lanoy i rumannan
Anna Wanga i rumannan na Aruba i Hulanda
Drusela 'Tutu' Rozekrans i rumannan na Hulanda i Boneiru
Otmar Sint Jago i rumannan
Saida Balentin i rumannan .

Subrinu- i subrinanan:

Nataly 'Netty', Ann, Shairo, Jerson, Evion, Meny, Helouise 'Liesje', Aldrin 'Adri', Ronaldino, Jenny, Randolph 'Randy', Jacky, Herby, Luvi, Solange, Marionella, Narushka, Wendelson, Lysandra 'Sandra', Roosje, Laurens, Quincy, Aimee, Thely, Jennifer, Johnny, Jason, Jerry, Jurick 'Chupi', Georgiño, Bendrick, Antoinette 'Netty', Lily, Chantal, Ardley, Nella, Sharlon, Rayberto 'Ray', Livan, Luizinho 'Luigi' i Samantha. Tur ku nan respektivo famia.

Bon amigu- i amiga:

Etienne Chatlein, Ivonne Snijders i demas amigu- i amiganan.

Bisiña/amigu di kunuku:

Gibi Josephia, Julian Emerenciana, Shirmel 'Kuifje' Elizabeth, Wotty Marchena, Arlon 'Gordo' Silberie, Raymond 'Mush' Doran.

Na nómber di: Migda 'Mimi' Janga, Tony Marchena, Gentriska 'Geni-ras', Frans, Esther Domacassé, Edison Hart, Irna Albertus, tanchi Rina, Lina Frans i yunan, Oswin Agustin, Rinse Visser, Paul i Jan Veldkamp-Waalen, Shannon 'Grandi' Adriana, Wilko i Marja Hollemans-Witten, Ruud Mangelsdorf, Els i Charl Peters, Bonaire Amateur Radioclub (BAR), Merry i Monchi Sambo-Eybrecht, Johan van Blerk (Tera Barra), Irene i Harm Streefkerk-Dingjan, Zuster Marina, Jeraldine 'Jera' Provacia, Iliara Ferrara, Indra Sedney, Igor i Caroline Woestenburg, Norayma Sebelon, Ruth i Rolph Engel-Janga, Judi Bart i yunan, Rob en Sonja Taal, Gino de Palm i rumannan.

Demas famia:

Cicilia, Frans, Wanga, Kock, Jacobs, Steward, Stede, de Graaf, Priest, Domacassé, Josephia, Beaumont, Janga, Clarinda, de Lanoy, Dirksz, Soliana, Balentin, Daal, Paula, Muller, Martijn, Verstraete, Marchena, Cañari, Martis, Felida, Sint Jago, Keller, Rosaria, Cecilia, Rozekrans, de Priester, Richardson, Wever, Guiamo, Cabral, Guanipa, Snijders, Elizabeth, de Palm, Castro, Roch, Samson, Martilia, Emerenciana, Victorina, Kip, Croes, Anthony, Agostien, Richardson, Romero i Hufken. Nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubidá un nómber.

Akto di entierro ta tuma lugá djadumingu 7 di ougustus saliendo for di misa San Bernardo pa santana katólíko na Playa. Ta risibi bishita di kondolensia di 1'or pa 3'or sigi pa un santu sakrifisio di misa.

Awe, djabièrne 5 di ougustus ta risibi bishita di kondolensia na Consuelo Memorial di 6'or pa 8'or anochi.

No ta risibi bishita di kondolensia na kas promé ni despues di entierro. Por fabor asisti na trahe liber.



Yu, ñetunan i rumannan ta anunsia fayasimentu di

Antonia Lorencia Richardson

mihó konosi komo Chichi òf Toña.

Entiero ta tuma lugá djarason 10 ougùstùs 2022.

Ta risibi bishita di kondolensia 10am pa 12pm sigui pa un Respons na Misa di Coromoto na Antriol. Despues lo sali pa Santana Katoliko na Playa.

Por asisti na trahe alegre.

Despues di entierro NO ta risibi bishita di kondolensia na kas.

Enbes di krans famia ta pidi pa hasi donashon na Kanker Fonds Boneiru.

HERMA MERX-ROOZENDAAL

1958 - 2022



Our beloved Herma has passed on.

Friends and acquaintances have the opportunity to say goodbye and pass on condolences to the family

Saturday August 6th 14:00-15:00

at Consuelo Memorial.

Dress code: casual/colorful.

Nos Herma stimá a bai sosegá.

Amigu-i konosinan tin oportunitat di duna kondolensia na famia i tuma despedida di Herma

djasabra 6 ougustus di 2'or pa 3'or

na Consuelo Memorial.

Trahe kasual/kolorido

Durante e promé luna

Impuesto di turismo a generá 900 mil dòler

KRALENDIJK – E sistema nobo di kobransa di impuesto di turismo ta bayendo bon. Bon di e sistema nobo aki ta ku e ta generá mas data tambe. E último 12 aña no por a akumulá data di bishitantenan di Boneiru. Asina for di e promé luna di introdukshon di e impuesto di turismo nobo, ya ta konosí ku un kantidat di 12.500 hende a bishitá Boneiru. E mayoria ta di Europa Hulandes i Estádos Unídos i tambe awor tin bista riba e kantidat di anochi ku e huéspednan a keda Boneiru. Ku e informashonnan aki tin un mihó bista riba tipo di turista ta bishitá Boneiru. Tambe ta importante pa mensioná ku Entidat Públiko Boneiru durante e promé luna ku e impuesto a drenta na vigor, a generá 900 mil dòler

Mas ku a premirá

Djárason 3 di ougùstùs na Aeropuerto Flamingo, miembronan di prensa ta-

batin e oportunitad pa sera konosí ku e proseso di kobransa di e impuesto di turismo ku a drenta na vigor promé di yùli. A hasi un paseo ku e miembronan di prensa kon e pasahero ta baha for di avion i e proseso pa paga e impuesto di turista.

Diputado Hennyson Thielman di su parti a bisa ku a kuminsá ku e impuesto desde promé di yùli i e ta bai den hopi bon direkshon. Riba djasabra tin hopi turista na mes momentu, pero el a kana bon apesar di e kantidat di hende. A generá mas di loke a premirá, esei ta bon noticia. Esaki ta krea mas espasio pa hasi diferente proyekto ku tin planiá. Por ehekutá proyekto di waf na Sorobon, pista pa dragrace i traha parke pa mucha.

E bista ta keda riba e proseso pa asina tuma nota di lokenan ku por mehora. Por mensioná ku e parti di turista ku ta drenta Boneiru

i despues bai Aruba òf Kòrsou i regresá Boneiru, mes- ter paga e impuesto un òf mas biá. Meskos kon ta bai sigui ku e parti di Bonerianonan biba den eksterior. Tur tin nos atenshon, diputado Thielmen a duna di konosé.

Guus van Eerde, hefe di Departamento di Finansa di Entidat Públiko Boneiru, di su banda a duna splikashon kon e pago ta tuma lugá i ta sigui amplia pa pronto por hasi e pago mas amplio digitalmente.

Mas data

Miles Mercera, direktor di Ofisina di Turismo di Boneiru, TCB, ta super orguyoso kon e sistema nobo di impuesto di turismo ta kanando. Ya for di introdukshon tin hopi mas data disponibel ku durante e último 12 añanan esaki no tabata posibel. Awor aki tin mihó bista kuantu turista ta bishitá Boneiru i kuantu tempu nan ta keda i di kua nashonalidat nan ta.

Mercera: “Nos di ofisina di turismo, huntu ku gobièrnu, a traha duru riba e plan aki pa realis’é. Nos mester a informá tur kompania di aviashon tokante e kambio. Ta responsabilidad di parti TCB pa hasi esaki. Promé luna a bai hopi bon. Tur kompania di aviashon



a informá nan biaheronan. E lunanan binidero ta sigui informá e biahero.”

Mercera a bisa for di 2010 no tabatin e konteo kuantu turista ta yega Boneiru i for di unda nan ta bini, tampoko kuantu dia nan ta keda Boneiru. Awor esei ta posibel atrobe, loke ta hopi importante. Ya for di komienso tin un bon bista manera ta e kaso na luna di yùli, kaminda 12.500 turista a drenta Boneiru. Turistanan ta remarká ku e sistema nobo aki ta hopi bon, ta un biá nan ta paga impuesto i no mas biá, manera tabata e kaso ante-

riormente.

Pa loke ta trata e sistema nobo, ya por mensioná ku di e 12.500 turista ku a yega Boneiru, e mayoria ta di Europa Hulandes i Estádos Unídos i tambe awor tin bista riba e kantidat di anochi ku e huéspednan ta keda Boneiru. Ku e informashonnan aki tin un mihó bista riba ki tipo di turista ta bishitá Boneiru.

Tambe ta importante pa mensioná ku Entidat Públiko Boneiru durante e promé luna ku a impuesto a drenta na vigor, a generá 900 mil dòler, Mercera a duna di konosé.



PARTISIPASHON DI MORTO

Na nómber di Airine Koeijers i famia, rumannan, yu i famia na Hulanda, Aruba i Kòrsou, nos ta partisipá fayesimentu di

Ronald Ruben Koeijers

mihó konosi komo Ronni



Akto di entierro ta wordu anunsia despues.



Title: Administrative and Finance Assistant
Job Requisition ID: 221791

Location: Bonaire, Bonaire, Netherlands Antilles
Category: ADMINISTRATIVE SERVICES

Description:

Want to build a stronger, more sustainable future and cultivate your career? Join Cargill's global team of 160,000 employees who are committed to safe, responsible and sustainable ways to nourish the world. This position is in Cargill's protein and salt business, where we provide wholesome, high-quality food products to a wide range of customers, from foodservice operators and grocery stores to manufacturers and exporters.

Job Purpose and Impact

The Administrative and Finance Assistant will make independent decision regarding planning, organizing and scheduling of more complex administrative support. In this role, you will coordinate, integrate and implement assigned administrative or staff functions.

Key Accountabilities

- Apply detailed knowledge of department operations and infrastructure, policies and procedures to perform moderately complex administrative processes.
- Schedule and coordinate meetings, diaries, and travel arrangements.
- Solicit, collect, and organize documentation and data to perform moderately complex data entry into one or more systems.
- Plans, coordinates, and confirms logistics for more complex meetings and travel.
- Provide assistance and training to lower-level employees.
- Handle complex clerical, administrative, technical or customer support issues under minimal supervision, while escalating only the most complex issues to appropriate staff.
- Other duties as assigned

Minimum Qualifications

- High school diploma, secondary education level or equivalent
- Minimum of four years of related work experience
- Must be fluent in English, Papiamentu, and Spanish
- Must have working experience on Microsoft Office and QuickBooks

Apply now

<https://jobs.cargill.com/job/Bonaire-Administrative-and-Finance-Assistant-Bona/751716902/>

Or Email: nicole_salgado@cargill.com

Marger B.V.

ta buska

**- 1 carpintero
para techos**

Pa mas inf. tel. 785-0218

Fresh Market Station B.V.

is op zoek naar

hulpkok

- minstens 3 jaar ervaring als hulpkok
- kennis van het koken van mediterrane eten
- engels en spaans taalsprekend is een pre

Voor meer inf bellen naar 780-4507

BròKèS 93.5 FM

Tono Positivo, Ritmo Dibertido

**STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935**

Maneho General;
Djòni Leoneta +599 786 9091
Maneho atministrativo;
Ethel Leoneta +599 796 9133
email; 93.5boneiru@gmail.com



ORA KU DIOS TA DEN SILENSIO

Skritura: Juan 11:1-6

"Ma E sa di e kaminda ku mi ta kohe; ora ku E kaba di ponemi na prueba, lo mi sali manera oro." Job 23:10(BS)

Ora ku Lazaro tabata muriendo, su rumannan muhé a manda yama Hesus ku urgensia. Ma Hesus no a bin mesora. Imaginá bo kon Hesus Su tardansa a kousa nan mas doló ainda. E silencio di Dios ta difísil pa aseptá. Nos ke pa Dios aktuá mes ora ku nos yam'É, spesialmente ora ku nos ta sufriendo òf ora ku nos tin miedu. Dios ta primintí nos ku E ta satisfasé nos nese-sidatnan, pues nos por ta sigur ku Su silencio tin un propósito. Dios Su silencio ta kapta nos atenshon. Su disipelnan tabata sa ku Hesus tin e poder pa kura, i nan a straña ku Hesus a tarda pa bai serka Su amigu Lazaro. Pero Hesus tabata ke pa nan tabata testigu di algu mas grandi, esta Su poder riba morto. Dios Su silencio ta siña nos konfia. Maria i Marta a manda mensahe ku Lazaro tabata malu, pasobra nan tabata spera ku Hesus lo a kur'è. Marta a respondé na e pregunta bisando: "Sí, Señor, mi a kere ku Bo ta e Cristo, e Yu di Dios" (Juan 11:27). I manera tabata di spera, Hesus a demostrá Su poder ku un milager: El a duna bida bèk na Lazaro. Tin biaha, e úniko ku nos por skucha ora nos ta hasi orashon ta nos mes halamentu di rosea. Esaki por ta frustrante. Pero e Palabra di Dios ta bisa ku Dios semper ta ku nos i ku Su silencio no ta dura pa semper. (Job 23:8-10; Mateo 28:20) Laga nos tene duru na e promesanan akí, miéntras nos ta spera e kontesta di Dios.

**Jackeline Hooi-Paula
Produksion PGM**



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 5 ougùstùs 2022

12.00 Sitionan Marka: Piedra Boneiru
13.00 Dokumental: Buriku
15.00 BAPA: Elvis Rodriguez i Sur Magda

16.00 Aktualidat: Johan van Blerk
17.00 Aki Korsou: Culture Deli Cafe
18.00 Herensia: Angel Salsbach 2
19.00 BAPA: Gerda Rudolf

20.00 Herensia: Maria Pardo-Carlo
21.00 Aki Boneiru: Simadan Doe i Chana 2017
22.00 Herensia: Mario Jose Cicilia
23.00 BAPA: Albertson Dorothea i Winfred Dania

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Awe ta djabièrnè kaba. E si-man aki a pasa manera hopi lihé. Kisas ta mi idea. Pero asina mi ta sintié. Ta parse ku dianan mes ta pasando mas lihé ku ántes. Añanan ta pasa. Otro luna, sèptèmber, ta mi luna. Mi ta bira 67. No ta wega. Djis aki mi tin edat di Herensia.

Semper mi tabatin den mi kabes ku na momentu ku mi yega 70 aña mi ta stòp di presentá Herensia. Mi tin tres aña pues pa bai ainda. Spera ku mi ta logra yega e edat ei. Spera tambe ku na e momentu ei mi tin un siguidó. Si no tin, no tin moda di hasi. Mi ta hende ku si mi bisa ku mi ta stòp ku un programa radial òf di televishon, ta stòp mi ta stòp. Mi no ta bai bèk.

Mientrastantu tempu ta urgi pa mi regla e kolekshon di FuHiKuBo pa laga algu organisá atras ora ku mi no t'ei mas. Nos biblioteka ku bukinan ku tin di aber ku nos islanan ta kasi kla, grásias na Emma, partner di Danielson, ku a hinka su skouder bou di e trabou inmenso aki. Nos a haña algun boluntario, mayoria makamba, ku a traha duru pa organisá i registrá tur buki. Ta dos hende lokal so tin. Un di nan ta Delno, kende ta mira importansia di e kolekshon aki di buki.

E parti mas difísil ta tumando lugá kaba. Esaki ta archivá i inventarisá dokumento. Tambe registrashon i inventarisashon di nos kolekshon audiovisual. Aki nos mester di mas boluntario. Hopi trabou ku por sosodé na kas. Pa sierto trabou mester ta na FuHiKuBo. E siman benidero nos ta bai kuminsá ku un kampaña pa reklutá boluntario. Boso no ta hasi e trabou aki pa BA, sino pa BO, Boneiru.

Un problema ku nos ta konfrontando awor aki ta falta di espasio. Danki Dios nos lo bai haña espasio pa warda dokumento na e sekshon di Post & Archief di gobièrnu di Boneiru. Ada de Palm a regla pa haña aprobashon di gobièrnu pa hiba parti di nos selekshon den nan edifisio. Ei nan lo ta bon wardá pa futuro. Mi ta spera esei.

SOSPECHOSO HOSTINÁ KU FISKAL

KRALENDIJK- “Laga mi bai fo’i aki den. Mi no ta keda tende bo papia ko’i idiot”, e sospechoso Raynard M. (28) ta reakshoná basta hostiná durante rekisitorio di fiskal. Djamars 2 di ougùstùs Korte den Promé Instansia a atendé e kaso penal den kua Ministerio Públiko (OM) ta akusá M. di 4 echo kastigabel. Poseshon di arma di kandela, violashon di lei di Opio, la-dronisia i ekstorshon.

Tambe OM a pidi korte pa ehekutá e kastigu kondishonal di un kondena previo.

Wardadónan di prezu a eskoltá M. pa sala di korte, mirando ku e ta enkarselá den kuadro di aresto preventivo. Abogado mr. Edward Winkel tabata enkargá ku defensa di M. miéntras fiskal mr. Rienhart-Martis a representá OM.

Tin ku remarká ku e sospechoso na vários okashon durante tratamentu di su kaso a reakshoná basta rabiá kontra e fiskal. Na dado momentu el a trata na bandoná sala di korte i e 3 wardadónan di prezu presente mesora a reakshoná i impedí M. pa sali for di sala.

Kambio

Promé ku a kuminsá ku tratamentu di e kaso, fiskal a pidi korte pa agregá un cambio na e akusashon. Esaki ta algu hurídiko pero no tin influensia riba e akusashon den su totalidat. Tambe el a entregá 2 prosèsverbal adishonal. Abogado defensor a bai di akuerdo ku e kambionan aki.

Testigu

Tabata e intenshon ku e ruman hòmber di e sospechoso testiguá den korte. E ruman hòmber a bisa polis ku el a mira Raynard ku

un pistol di nikel.

“Segun polis, bo ruman Mango man, a bisa ku bo tabatin pistol i bo ta bende droga. Pero mi ta haña e impreshon ku ta wega el a hasi”, hues ta splika.

“Ta un problema di famia. Ta kas di mi mama i e no ke mi einan”, Raynard ta bisa.

“Pues esaki tabata su chèns pa saka bo fo’i kas”, hues ta konkluí. Tin ku remarká ku e testigu aki no a presentá den sala di korte.

Dosié penal

Segun e dosié penal riba 29 di mei 2022 e sospechoso a sali su kas riba baiskel alrededor di 4or di mardugá na momentu ku un shofùr a dal e ku outo. Segun Raynard e shofùr tabata fuma pero den e dosié no a bira klaro ku e hòmber aki tabata bou di influensia di alkohòl. Segun e denunsia e sospechoso a saka un arma di kandela i pone e shofùr entreg’é suich di outo.

“Kiko bo a proponé pa e shofùr hasi?”, hues ta puntra.

“Mi a bis’e pa e bai su kas i ora su fuma baha e mester bin drecha mi baiskel”, Raynard ta kontestá.

“Bo a pidi sèn?”, tabata pregunta di hues.

“Nò”, Raynard ta bisa.

E shofùr a deklará ku Raynard a pidié 2000 dòler pues el a bai kas i a pidi su mama pa lanta sèn na bank-omátiko. Dado momentu e shofùr aki a bai polis i hasi denunsia. Konsekuentemente polis a tene un entrada hudisial. Aki nan a haña ku e tayernan di outo tabata kita fo’i e vehíkulo i e bateria di e outo no tabata tei.

Den kamber di e sospechoso a haña 148.9 gram di kokaina.

Raynard a persistí di ta



inosente i a bisa ku e droga ta pa su propio uso.

Fiskal a kuestioná fuertemente e deklarashon di e sospechoso. “Bo a bisa bo tabatin doló pero bo lòs e tayernan fo’i e outo. Dikon?”

“Laga mi dal bo ku outo i bo ta wak kiko bo ta hasi”, Raynard ta kontestá hostiná.

“Mi ta haña bo remarke basta inapropiado”, fiskal ta reprendé.

Rekisitorio i defensa

Pa fiskal ta legalmente i konvinsentamente probá ku M. a hasi su mes kulpabel na tur e akusashonnan. Por a nota kon hostiná e sospechoso tabata bira despues di kada palabra di e fiskal. “Keda papia ko’i idiot”, M. a keda murmurá.

Dado momentu el a ninga di sigui skucha e rekisitorio.

“Mi no ta keda aki den.

Ban mati”, el a dirigí palabra na su abogado. Mr. Winkel no a reakshoná i despues di un ratu e sospechoso a trankilisá.

“Awe por nota kon kòrtiku su mecha ta. Pa Ministerio Públiko, duna M. un chèns ta un stashon ku nos a pasa kaba”, fiskal ta enfatisá. Ministerio Públiko ta demandá un kastigu di prizòn inkondishonal di 4,5 aña.

Mr. Winkel a pidi korte pa posponé e kaso ya por skucha e testigu, Mango man. Mirando ku ta su deklarashon ta praktika-mente e úniko prueba den e dosié. Hues a pidi e abogado pa hiba su defensa apear di esaki.

Sentensia

Na kontrali di Ministerio Públiko hues no a haña e kaso legalmente i konvinsentamente probá.

“Ta bo palabra kontra di e denunsiante. Polis no a haña niun arma i no tin un deklarashon firmá dor di bo ruman.

Kosnan por a bai manera bo ta bisa tambe”, hues ta splika. Korte ta apsolvé M. di tur akusashon ménos di poseshon di kokaina. Mirando ku e ta den su periodo di prueba, e ta risibí kastigu.

Korte den Promé Instansia a kondená Raynard M. na un kastigu di prizòn di 6 luna, di kua 3 luna kondishonal ku un periodo di prueba di 2 aña. Ya ku e tin 2 luna enkarselá, ta nifiká ku den 1 luna M. lo ta hòmber liber.

Korte ta rechasá petishon di Ministerio Públiko pa ehekutá e kastigu kondishonal.

Riba e foto ta mira Raynard M. rumbo pa sala di korte.



Partisipashon



Zaak kenmerk	Aanvraag datum	Vergunning aanvraag voor	Andere soorten bouwwerken	Perceel gegevens	Wijk	Straat en huisnummer						
Z/22/001112	07-Mar-22	Bouwen	Blokhutjes en zwembad	4-G-1566 4-G-2240	Nikiboko	Kaya Falkon 8						Kaya Sirena kavel 15
Z/22/001288	23-Mar-22	Bouwen	Studio	4-G-220	Nikiboko	Kaya Maraka 4						Kaya Sirena kavel 16
Z/22/001315	29-Mar-22	Bouwen	Woonhuis	4-G-3981	Nikiboko	Kavel 16 Vista Royal Kaya Sibonei 3						Kaya Sirena kavel 24
Z/22/001320	30-Mar-22	Bouwen/ Uitbreiden	Twee onder één kap	4-D-3231	Salina	Kaya Heru z/n						Kaya Sirena kavel 25
Z/22/001455	18-Apr-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-A-2286	Santa Barbara	Sonrisa di Lac 49						Kaya Sirena kavel 26
Z/22/001458	19-Apr-22	Bouwen	Woonhuis	4-G-3890	Nikiboko	Venus 10						Kaya Sirena kavel 27
Z/22/001461	19-Apr-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-F-697	Belnem							Kaya Sirena kavel 28
Z/22/001466	20-Apr-22	Bouwen	Tennisbaan en clubhuis	4-A-2168	Sabadeco	Barcadera Perceel 2						Kaya Sirena kavel 29
Z/22/001467	20-Apr-22	Bouwen	Zwembad pomphuis	4-A-2371	Sabadeco	Barcadera Perceel 1						Kaya Atom (kv 2939)
Z/22/001469	20-Apr-22	Bouwen	Twee woonhuizen onder een kap	4-D-972	Kralendijk/Playa	Kaya Niagara 1						Kaya Avelino Cicilia 33
Z/22/001478	22-Apr-22	Uitbreiden	Woonhuis	4-G-2392	Nikiboko	Kaya Tuba 11						Kaminda Yatu Baku
Z/22/001486	25-Apr-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-G-3829	Nikiboko	Sonrisa di Lac 12						Vista Royal Village
Z/22/001487	25-Apr-22	Bouwen	Zwembad	4-G-3930	Nikiboko	Village Bonaire kv. 33						Bonaire kavel 39
Z/22/001488	25-Apr-22	Bouwen	Container Kantoor	4-E-129	Antriol	Kaya Korona						Kaya Nikiboko Noord
Z/22/001490	25-Apr-22	Uitbreiden	Bestaande woonhuis tot 2 onder een kap	4-A-2645	Noord Salina	Kaya Caribe 68						Kaya Nikiboko Noord
Z/22/001493	25-Apr-22	Bouwen	Monopole antenemast	2-D-10	Rincon	Arowak						Kaya Nikiboko Noord
Z/22/001497	25-Apr-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-A-1259	Noord Salina	-						Kaya Nikiboko Noord
Z/22/001503	26-Apr-22	Bouwen	Woonhuis, Zwembad en Berging	2-G-75	Bolivia	Bolivia Lot 5						Kaya Nikiboko Noord
Z/22/001507	26-Apr-22	Bouwen	Appartementencomplex	4-H-365 4-H-366 4-H-376	Belnem	Kaya Andromedia						Kaya Nikiboko Noord
Z/22/001508	28-Apr-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-A-2625	Sabadeco	Sabadeco Crown West 258						Kaminda Lagoen z/n
Z/22/001509	28-Apr-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-A-2618	Sabadeco	Sabadeco Crown West 265						Lagoen-Landfill
Z/22/001510	28-Apr-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-A-2666	Sabadeco	Sabadeco Crown West 240						Lima
Z/22/001517	01-May-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-B-412	Bona Vista	Pure 36 # 24						La Palma 52
Z/22/001521	03-May-22	Bouwen	Twee woonhuizen onder een kap	4-E-3961	Antriol	Kaya Son Montuno						Kaya Demerara 3
Z/22/001526	04-May-22	Bouwen	Twee woonhuizen onder een kap en losstaande woning	4-A-2684	Hato	Kaya Pauwnee						Kaya Karko
Z/22/001527	04-May-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad en losstaande woning	4-G-3932	Nikiboko	Kaya Nikiboko						Kaya Luis Pourier
Z/22/001528	04-May-22	Bouwen	Appartementencomplex	4-F-702 4-F-703	Belnem	Bulevar EEG 71						La Palma 50
Z/22/001529	05-May-22	Bouwen	Appartementencomplex	4-E-457 4-E-1955	Nikiboko	Kaminda Jato Bako						Vista Royal Village
Z/22/001531	05-May-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-A-930	Santa Barbara	-						Vista Royal 92
Z/22/001534	05-May-22	Bouwen	Timmerwinkel	4-G-3377	Tera Kora	-						Seru Bentana K-14
Z/22/001537	05-May-22	Uitbreiden	Woonhuis	4-A-2411	Santa Barbara	Kaya Jaspe 28						Crown West
Z/22/001543	06-May-22	Uitbreiden	Carwash	4-E-753	Antriol	Kaya Antonia						Kaya Caribe # 66
Z/22/001550	09-May-22	Bouwen/ Uitbreiden	Woonhuis met twee appartementen onder één kap	4-G-2180	Tera Kora	Kaya Macario Sint Jago 92						Kaya Kinta z/n
Z/22/001558	09-May-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-G-3940	Nikiboko	Vista Royal Village Bonaire, kavel 53						Vista Royal Village
Z/22/001571	10-May-22	Bouwen	Onderwijs faciliteiten	4-E-2533	Nikiboko	Te Noord Nikiboko						Kaya Pos di Hala
Z/22/001575	10-May-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-H-516	Lima	La Palma K-70						Kaminda Turistiko 1000
Z/22/001581	10-May-22	Bouwen	Zwembad, Overkapping/Porch	4-A-2276	Santa Barbara	-						Sabadeco Crown Shores 60
Z/22/001584	11-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-E-4014	Karpata	Kaya Son Montuno						-
Z/22/001586	11-May-22	Bouwen/ Uitbreiden	Bedrijfspand	4-F-583	Kralendijk/Playa	Kaya Gilberto F. Croes						Weg naar Rincon Belnem
Z/22/001591	11-May-22	Bouwen	Overkapping/ Pcrch	4-B-310	Bona Bista	Bona Bista B24						Belnem
Z/22/001592	12-May-22	Bouwen	Appartementencomplex	6-B-56	Sorobon	Kaminda Sorobon 64						Kaya Paris 1
Z/22/001600	12-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-G-3963	Tera Kora	Vista Royal Village K - 102						-
Z/22/001601	12-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-E-4062	Antriol	Kaya Gloria						Sabadeco
Z/22/001606	13-May-22	Bouwen	Twee woonhuizen onder een kap	4-D-3546	Nikiboko	Kaya Sabana						Sabadeco
Z/22/001607	13-May-22	Bouwen/ Uitbreiden	Woonhuis met zwembad	4-D-367	Kralendijk/Playa	Kaya Neerlandia 3						-
Z/22/001610	13-May-22	Bouwen	Berging	4-D-3284	Hato	Kaya Debro 75B						Sonrisa di Lac
Z/22/001611	13-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-E-2660	Antriol	Kaya Zjampou 7						Sonrisa di Lac
Z/22/001617	16-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-G-3964	Vista Royal	Vista Royal 6						Kaya Sur Bartola
Z/22/001621	16-May-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-H-449	Lima	La Palma kavel 3						Kaya de la Plata # 3
Z/22/001623	16-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-A-1295	Republiek	Kaya Tin						Bulevar J Abraham 80
Z/22/001625	16-May-22	Bouwen	Meerdere woonhuizen onder een kap	4-G-1287	Nikiboko	Kaya Castor						Sabadeco
Z/22/001626	16-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-G-3049	Nikiboko	kaya Castor 16						Sabadeco
Z/22/001645	18-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-G-2108	Tera Kora	Kaya Benue						Kaya Watervillas
Z/22/001646	18-May-22	Uitbreiden	Twee onder één kap	4-D-2039	Noord Salina	Kaya Chippewa						Kaya Watervillas
Z/22/001647	18-May-22	Bouwen/ Uitbreiden	Bestaande woonhuis tot 2 onder een kap	4-E-2215	Antriol	Kaya Beethoven 14						Kaya Watervillas
Z/22/001661	20-May-22	Bouwen	Appartement	4-G-2323	Tera Kora	Kaya Theresia Iliario						Kaya Watervillas
Z/22/001663	20-May-22	Uitbreiden	Woonhuis	4-E-2539	Nikiboko	Kaya Merenge						Kaya Watervillas
Z/22/001674	23-May-22	Bouwen	Twee onder één kap	4-E-2964	Antriol	-						-
Z/22/001675	23-May-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	2-B-1348	Rincon	-						-
Z/22/001691	25-May-22	Bouwen	Appartementencomplex	4-D-2311	Antriol	Kaya Sirena kavel 10						-
Z/22/001692	25-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-D-2311	Antriol	Kaya Sirena kavel 11						-
Z/22/001693	25-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-D-2311	Antriol	Kaya Sirena kavel 12						-
Z/22/001694	25-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-D-2311	Antriol	Kaya Sirena kavel 13						-
Z/22/001695	25-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-D-2311	Antriol	Kaya Sirena kavel 14						-
Z/22/001696	25-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-D-2311	Antriol	-						-
Z/22/001697	25-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-D-2311	Antriol	-						-
Z/22/001698	25-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-D-2311	Antriol	-						-
Z/22/001699	25-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-D-2311	Antriol	-						-
Z/22/001700	25-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-D-2311	Antriol	-						-
Z/22/001701	25-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-D-2311	Antriol	-						-
Z/22/001702	25-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-D-2311	Antriol	-						-
Z/22/001703	25-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-D-2311	Antriol	-						-
Z/22/001706	25-May-22	Bouwen	Opslaghal	4-G-2939	Tera Kora	-						-
Z/22/001708	25-May-22	Verbouwen/ Uitbreiden	Gymzaal	4-G-1895	Tera Kora	-						-
Z/22/001710	25-May-22	Bouwen	Appartementencomplex	4-E-2594	Yatu Baku	-						-
Z/22/001715	26-May-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-G-3933	Nikiboko	-						-
Z/22/001719	27-May-22	Bouwen	Twee woningen onder een kap met zwembad	4-E-4029	Nikiboko	-						-
Z/22/001720	27-May-22	Bouwen	Twee woningen onder een kap met zwembad	4-E-4029	Nikiboko	-						-
Z/22/001721	27-May-22	Bouwen	Twee woningen onder een kap met zwembad	4-E-4029	Nikiboko	-						-
Z/22/001722	27-May-22	Bouwen	Twee woningen onder een kap met zwembad	4-E-4029	Nikiboko	-						-
Z/22/001723	27-May-22	Bouwen	Twee woningen onder een kap met zwembad	4-E-4029	Nikiboko	-						-
Z/22/001730	29-May-22	Bouwen	Fundering olieopslag-verwerking		Lagoen-Landfill	-						-
Z/22/001738	31-May-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-H-498	Lima	-						-
Z/22/001741	31-May-22	Bouwen/ Uitbreiden	Woonhuis	4-G-1842	Tera Kora	-						-
Z/22/001745	31-May-22	Bouwen	Woonhuis	4-G-3443	Nikiboko	-						-
Z/22/001771	05-Jun-22	Bouwen	Woonhuis	2-B-1357	Rincon	-						-
Z/22/001780	07-Jun-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-H-496	Lima	-						-
Z/22/001784	07-Jun-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-G-3993	Nikiboko	-						-
Z/22/001803	09-Jun-22	Bouwen	Woonhuis	4-G-3976	Vista Royal	-						-
Z/22/001818	10-Jun-22	Bouwen	Woonhuis	4-E-3664	Seru Bentana	-						-
Z/22/001819	10-Jun-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-A-2601	Sabadeco	-						-
Z/22/001820	10-Jun-22	Bouwen	Twee onder één kap	4-A-2233	Noord Salina	-						-
Z/22/001827	10-Jun-22	Bouwen	Woonhuis	4-G-2136	Nikiboko	-						-
Z/22/001828	10-Jun-22	Bouwen	Woonhuis	4-G-404	Nikiboko	-						-
Z/22/001835	13-Jun-22	Bouwen	Twee onder één kap	4-H-562	Belnem	-						-
Z/22/001839	14-Jun-22	Bouwen	Accu kamers	1-H-13	Karpata	-						-
Z/22/001847	14-Jun-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-A-2703	Santa Barbara	-						-
Z/22/001860	16-Jun-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-B-418	Weg naar Rincon Belnem	-						-
Z/22/001862	16-Jun-22	Uitbreiden	Woonhuis met zwembad	4-F-887	Nikiboko	-						-
Z/22/001867	16-Jun-22	Bouwen	Woonhuis met zwembad	4-G-4071	Nikiboko	-						

5 di Ougùstùs 2022

**"Si un hende ke sigui Mi, e mester ...
hisa su krus i sigui Mi ...!"
(cf Mateo 16,24)**

Despues ku Hesus a anunsiá ku "E mester sufri hopi i muri" (cf Mateo 16,21), E ta hasi un proposishon na su disipelnan: "Si bo ke sigui Mi, hisa bo krus i sigui Mi." (cf Mateo 16,24) Dia algun siguidó a bira lomba pa Hesus (cf Huan 6,66), El a puntra e otronan: "Boso tambe ke bai?" (cf Huan 6,67) Pedro a reakshoná: "Ami ta keda, pasobra Abo tin palabra ku ta duna bida eterno!" (cf Huan 6,88)

Si mi ta sigui Hesus, pasobra E ta hasi milager i mi ta kere ku E por duna mi un bida kómodo, mi ta un oportunista. (cf Huan 6, 26)
Si mi ta sigui Hesus, pasobra E ta stima mi i El a entregá su bida pa mi (cf Huan 3,16) i mi ta kombensí ku huntu kunÉ mi por enfrentá tur reto i opstákulo i karga e speransa di sali viktوريوسo segun su santa boluntad, mi ta un kristian konsiente.

 **Señor, inspirá mi i fortifiká mi, pa tur dia mi hisa mi krus ku ánimo i sigui Bo.**

1L Nahum 2,1,3;3,1-3,6-7; Salmo Deut 32,35-41;
Ev. Mateo 16,24-28

Caribbean Services General B.V.
solicita los servicios de

- soldador - 1 carpintero
- 2 metselaar
- 2 especialista en marmol

Tomar contacto: **717-9900** email: **mmms847@hotmail.com**



Klup di Tiru Tirabon

ku honda pena nos a tuma nota di fayerimentu di **Antonia Lorencia Richardson** eks-miembro i eks-sekretaria di Tirabon

Antonia sin lugá a duda a hasi hopi pa e deporte di tiru.

Direktiva di Tirabon ta ekstendé su mas sinsero palabranan di kondolensia na famia.

Coral Casino Bonaire
ta buska
DEALERS 21+

- *Coral Casino por duna training tambe pa por siña bira Dealer
- *Aplikante mester ta den posishon di un pasport hulandes
- *Mester por dominá e idiomaan: papiamentu-ingles-hulandes i spañó
- *Mester por presentá papel di Bon Kondukta.

Pa mas informashon por pasa personalmente na Coral Casino durante orario di ofisina di djaluna pa djabièrne entre 8'or mainta pa 5'or atardi.

èxtra
...number 1

www.extraboneiru.com

 **SPECIAL SECURITY SERVICES**
24 Hour Alarm Monitoring & Armed Response * Burglar & Fire Alarm Systems * Closed Circuit TV Systems * Access Control Systems
Security Guards * Security Officers * Money & Valuables Transport * Mobile Patrol Services * K-9 Security Dogs

Enkonekshon ku ekspanshon di nos servisionan, nos kompania, pionero den sistemanan di seguridat físiko i elektróniko na Boneiru ku mas di 39 aña di eksperensia brindando seguridat na nos klientela na Boneiru, tin e siguiente vakaturanan:

AGENTENAN DI SEGURIDAT MASKULINO/FEMENINO

Eksigensianan

- Preparashon i/òf diploma di MAVO/MBO òf ekivalente
- Dominio di e idiomaan Ulandes, Ingles, Spañó i Papiamentu
- Mester por presentá un prueba di buena kondukta bálido
- Mester ta dispuesto di pasa prueba di ta liber di supstanshanan prohibid
- Mester tin un deklarashon médiko bálido
- Dispuesto pa traha oranan iregular i den tim
- Dispuesto pa sigui kursonan dirigí riba e aspekto di seguridat
- Mester ta fleksibel, positivo i mester por komuniká ku klientela
- Agentenan di seguridat maskulino pa ehekushon di vigilansia 24/7
- Agentenan di seguridat femenino pa ehekushon di vigilansia 24/7 i tambe nokturno so

Pa mas informashon por pasa òf manda solisitut ku potret i CV na:

SPECIAL SECURITY SERVICES
Kaya Nikiboko Noord 37
Kralendijk, Bonaire.
Tel. 717-8125 / Fax. 717-6125
E-mail: info@sssbonaire.com



Stichting Jeugdwerk Jong Bonaire zoekt jou

Stichting Jeugdwerk Jong Bonaire is een naschoolse jeugdontwikkelingscentrum gericht op jongeren in het voortgezet onderwijs in de leeftijd van 12 t/m 21 jaar en heeft als doel de jeugd van Bonaire, ongeacht ras, godsdienst, nationaliteit, huidskleur of sociaal financiële positie te helpen zich te ontwikkelen tot voorbeeldige volwassenen.

Met ingang van **1 oktober 2022** zijn wij op zoek naar:
***een secretaresse (minimaal MBO-niveau) 36 uren per week.**

Functie beschrijving:
Directe ondersteuning van de general manager. Het verrichten van secretariële werkzaamheden en het verstrekken van informatie aan belanghebbenden met betrekking tot secretariële/organisatorische verantwoordelijkheden.

Specifieke functiekenmerken:

- * je plant en beheert de agenda, coördineert vergaderingen en events van de general manager;
- * je beheert Nederlands, Engels en Papiaments goed in woord en geschrift;
- * je bereidt rapporten voor en ondersteunt projecten, je verzamelt informatie en gegevens, maakt presentaties, projectdocumenten en verslagen op zelfstandige wijze;
- * je anticipeert op de behoeften van de general manager en houdt hem op de hoogte van alle verplichtingen en lopende zaken, in goede samenwerking met je collega's;
- * je werkt ordelijk en nauwkeurig;
- * je hebt oog voor detail, bent organisatorisch vaardig, proactief, communicatief vaardig, administratief onderlegd en beschikt over een helicopterview;
- * je bent het eerste aanspreekpunt van Jong Bonaire, zowel voor interne als externe contacten. Je bent vriendelijk, discreet, behulpzaam en integer.

Wat wij zoeken:

- * opleiding op MBO-niveau (administratief of secretarieel);
- * kennis van relevante applicaties en automatiseringspakketten;
- * sterke communicatieve vaardigheden;
- * affiniteit in omgang met jongeren.

Voor de vacature geldt dat een Verklaring Omtrent het Gedrag overlegd dient te worden.

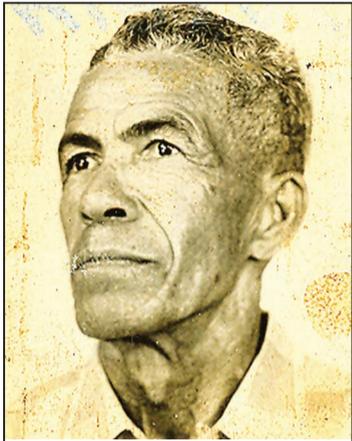
Uw sollicitatiebrief met CV en referenties richt u per **e-mail** aan Michel Nicolaas (general manager), met als **onderwerp: sollicitatie secretaresse.**
e-mailadres: generalmanager@jongbonaire.org

Sluitingsdatum voor de vacature: 02 september 2022

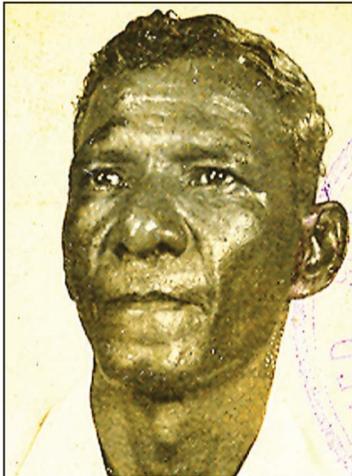
MI REKUERDONAN DEN POTRÈT

Pa: Bòi Antoin

Awe den e rúbrika aki foto di algun hende ku a hunga un papel importante den mi infansia den barrio Antriol. Hendenan ku a laga nan stèmpel atras i ku ainda ta prominentemente den mi memoria.



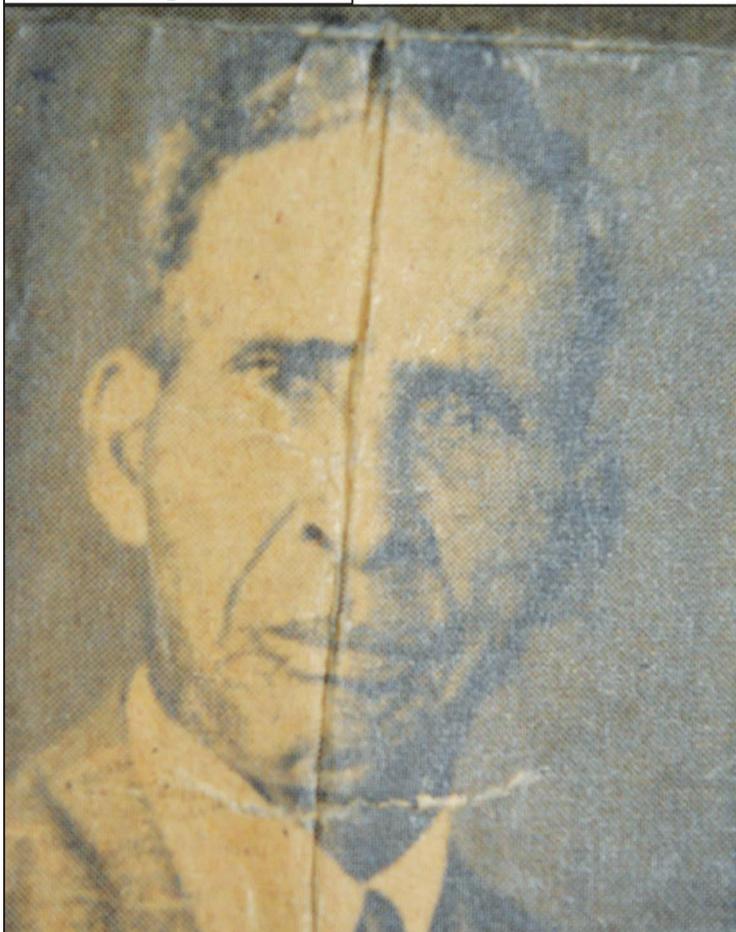
Chilan Muller a pone ku mi a bai skol ora mi tabata nenga.



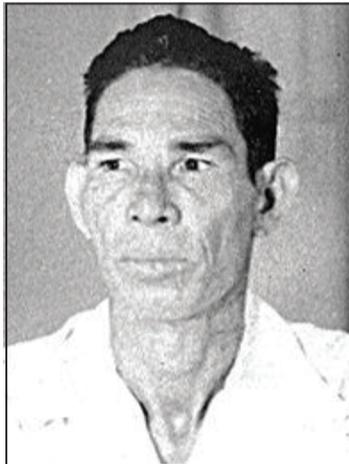
Kalo Christiaan, primu di mi mama.



Mi úniko tio di parti mi tata. Yoshin Nicolaas. E tabata ruman banda di tata di mi mama.



Tinchí Winklaar, pilá di misa di Antriol.



Romualdo Nicolaas, Mashi. E tabata gusta dal su beternan pis'a.

Yuda nos tene nos playanan limpi



www.extraboneiru.com

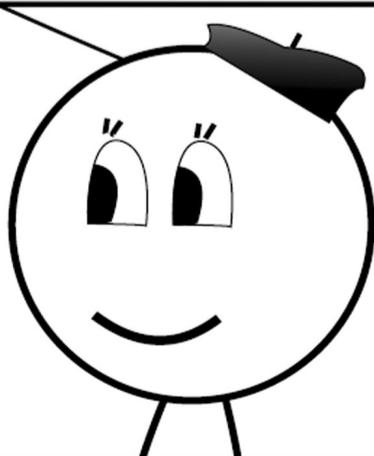
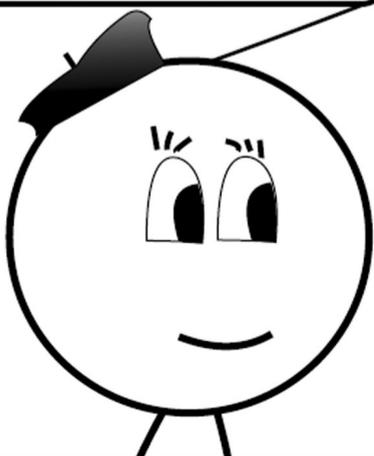


Tanta di mi mama, Dina Isebia, ku mi tabata yama Tan Dina.

MONCHI & TONCHI

Nos amigu Ludy aki tur dia ta gaba ki bon kuminda e grupo di landadó di Parke Tului ta trese pa nan kome.

Awèl sí, e ta blo gaba, pero e mes nunca ta trese algu pa kompartí ku su kompañeronan.



KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

E-mail:

extrabon@gmail.com

Wèpsait:

www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz

Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Gairo Frans

Aviso
avisobon@gmail.com

Miss Teen Bonaire Marjely Doran:

“Un honor pa representá mi isla”

KRALENDIJK – “Pa mi. Un soño ku mi a kana semper agradesido na kuné for di chikitu pa representá mi isla riba un plata- forma grandi internashonal. Djasabra 30 yüli, un dia pa semper lo keda den me-

moria di Boneiru i mundu kompletu. Un fecha kamin- da a biba emoshon, adrena- lina i euforia. Un anochi di triunfo, kumpli ku mi soño i un hazaña,” Miss Teen Bonaire Marjely Doran, kende a resultá den tòp 6 di Miss Teen Mundial na El Salvador, ta skirbi. Pa ta un hóben di 19 aña i asumí e responsabilidat pa repre- sentá su isla Boneiru, segun Doran, pe sigur tabata un honor i un trabou el a hasi ku amor. Lanta tur dia sakri- fiká mainta tempran i drumi lat anochi, pa bolbe lanta i sigui traha pa pone Boneiru den tòp i pon’è rezoná pa mundu keda kord’è.

Doran ta gradisí tambe su spònsenan, J’s Import, The New Radiator Cooling, Kralendijk Autoparts BV, Sulaika Ta On Bonaire, Modern Exclusive’s Wear, Gladys Mas Bonaire, EZ Air, Gladys kosedó Re- publikiek Peruano, Tourism Corporation Bonaire, Bo- naire International Art & Talent Academy, Bijoux by Athalie, Live99 FM, tur en- trenadó, Gilvienne Doran, Shanice Alexander, Denise Rekwes, Darian Carvajal Upia, Henda Andrea, Daisy Coffie, Lendon Aemilius Leito. Pa su spich Daron ta gradisí Angelo Davelaar, artista di makiahe Gionel Virginie, fotógrafo Opou- rier Photography Osrid Pourier.

“Boneiru esaki ta pa no, pa marka un ántes i despu- es den industria di beyesa Boneriano. Pa abo hóben ku ta soña grandi, ‘Its more importante to do your BEST then Be the best’,” Marjely Doran, Miss Teen Mundial Bonaire 2022 i Top 6 Miss Teen Mundial 2022, ta skirbi.



Ministerie van Justitie en Veiligheid

J&V ta buska un:

HEFE DI KUERPO POLISIAL HULANDA KARIBENSE

Kuerpo Polisial Hulanda Karibense ta buska un hefe di kuerpo ku ta konektá i ta desisivo. Bo ta kapas pa dirigí e kuerpo, ku ta operá tantu na Boneiru, Saba komo Sint Eustatius, di manera íntegro i duna direkshon ku vishon? E ora ei abo ta e kandidato adekuá!

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura: 31 di ougùstùs 2022



Ban traha den turismo!

Bo ke bira bartènder, weiter, kòki òf guia turístiko?
Inskribí bo mes AWOR pa un di programanan grátis di Plenchi di Trabou. Den korto tempu lo bo siña tur kos ku bo mester sa. E kos di mas bunita ta: Lo bo tin un trabou mesora!
 Yama **7158346** òf manda mail na info@plenchiditrabou.com.
 Tambe bo por pasa libremente serka nos na ofisina situá na **Kaya L.D Gerharts 12.**



Oferta di treinen
 OUG - Bartènder/weiter
 SÈP - Guia turístiko



SIGUIENDO AYO SU FAKANSI

Ayo Boehoudt ta di fakansi na Oropa. BONERIANO ta sigui'é den e diferente pais, siudat i kapitalnan ku e ta bishitando. E seri no ta den sekuensia, sino ta lòs for di otro.

Ora mi a mira ku a bai laga mi pa mi kuenta den pleno Budapest, kapital di Hungria, mi tabatin tres opshon: bira nèrvioso i desesperá, kohe

un taksi i bai hotèl bèk òf keda den kaya. Danki ku Dios a iluminá mi mente pa mi por a husga bon.

Imaginá ku no tabata asina i mi a tuma taksi

bin lumbrá wowo den un hotèl, anke super bon i di 4 strea, pero ku no ta impreshoná ami ku nada, pasobra mi vakashonnan ta sosodé riba kaya i hamas den un hotèl. Mi lo a kunsumí muri mes kisas ora mi pensa ku otronan ta keiru anto ami ta bèk den hotèl.

Mi a kuminsá dualu den e kayanan di e parti ku yama Buda, klaro sakando portrèt normalmente te yega kaminda mi a haña un brùg mahestuoso blanku ku mi a subi i krusa bai e parti ku yama Pest. Húngaronan ta bisa Pèst.

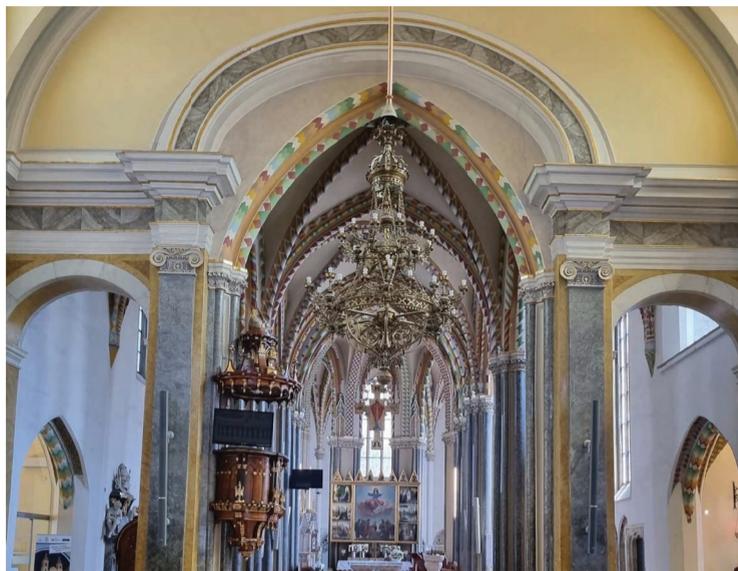
Gradisiendo Dios ku mi kondishon ta ekselentamente bon i mi pianan ménos bon, pero tòg aseptabel pa por kana distansia basta largu. M'a saka pòrtret di tur manera riba e brùg ku bista fantástiko riba e riu Donau, ku ta parti e kapital Budapest den BUDA i PEST.

Ta stail di Punda i Otrabanda na Kòrsou.

Manera mi a yega Pest mi a kuminsá kana kantu dje riu Donau i bai den direkshon di e tan famoso i bunita edifisio di Parlamento, ku ta e íkono di e suidat, meskos ku e toren di Eifel ta pa Paris i Colliseo ta pa Roma.

Na kaminda mi ta saka portrèt bai gol di tur loke ku na mi huisio tabata bale la pena pa saka. Asina mi a keda dualu pa mas ku 4 ora den e kayanan di Buda i despues Pest, drentando iglesianan ku tabata habrí i otro atrakshonnan.

Mi a disidi di lùch na Pest i bebe hopi awa na kaminda. Despues ku mi



ta blo kòrda ku ora ku mi yega Buda bèk ainda mi no tin un idea unda mi ta. Normalmente mi no sa kana ku info dje hotèl, pasó sea ta lubida òf e la keda den otro karson.

Ta kambia paña tur dia p'e portrènan tin un variashon ku otro paña.

Asina ora mi a keda puntra i kana un otro VIA CRUCIS, muchu mas pisá ku den e Foro di Roma, mi a logra yega un hotèl Ibis di Budapest. Einan mi a pidi yudansa na e 'frontoffice' pa pidi un taksi pa por a yega mi propio hotèl.

Mi a bira un eksperensha mas rikù, anke nada agradabel den e sistema ku el a tuma lugá.



NKBB ta partisipá na konferensia internashonal riba reparashon

KRALENDIJK -- James Finies, presidente di Nos ke Boneiru bèk (NKBB) i fundadó di Aliansa Progresivo Karibense, ta marka di 168 dia di pelgrimahe den Latino Amérika i Karibe i ta na Barbados pa partisipá komo oradó na e konferensia internashonal riba reparashon, di 4 pa 6 di ougùstùs, na Universidat di West Indies, organisá pa Kongreso Global Afrikano.

Reparashon ta un inisiativa di movimentunan Pan-Afrikano pa establecé e kaso moral, étiko i legal, pa kompensashon

di gobièrnun di tur e anterior poder kolonial i institushon relevante di e paisnan aki na e nashonnan i pueblonan Karibense.

E ophetivo prinsipal ta pa globalisá e demandanan pa reparashon basá riba e prinsipionan ku mester sirbi hustisia, pa por drecha e dañonan i rektifiká e inbalansa kousá pa e krimennan kontra humanidat di genoside di nativonan, e trafikashon Trans Atlantiko di esklabonan i e sistema rasial di sklabilitut.

Finies lo papia riba e tópiko di dekolonisashon di

e sobrá teritorionan di Karibe i Latino Amérika, huntu ku otro lidernan global i di Karibe, manera honorabel Mia Mottley, promé minister di Barbados, presidente di Kongreso Global Afrikano, Cikiah Thomas, miembro di Parlamento komo minister spesial pa reparashon honorabel Trevor Prescod, presidente di Komishon di Reparashon di CARICOM, Prof. Hilary Beckles, embahador di CARICOM, honorabel David Comissioning i hopi otro lider prominente di Karibe.

Entrante awe den e seri 'Sitionan Marká'

Frans Booi ta bishitá Piedra di Boneiru

KRALENDIJK – “Piedra Boneiru ta un di e nòmbernan toponómiko di mas importante di arkeologia onomástiko di nos regio, unda nos interpretashon propio di nos prehistoria ta revelá na nos e kreensia ku e promée hende a nase for di un Baranka Mama.

Mama Divino di kual tur forma di bida na mundu a originá.”

Esaki Frans Booi ta skirbi relashoná ku e sitio ku e ta bishitá den e siguiente entrega di ‘Sitionan Marká’ huntu ku Felix Nicolaas.

Frans Booi: “Hopi dunamentu di nòmber ta hopi mas bieu ku hende ta kere.

Asina hopi piedra ku ta un ‘landmark’ (Sitio Marka) a sirbi komo punto toponómiko i geográfiko.

Nos tin Piedra di Shon Tin, Piedra di Kompa Furu, Piedra di Shon Frans, Piedra Chapin etc. etc.”

Di akuerdo ku Frans Booi, estudio di tur nan storia i nifikashon ta salba-

guardiá hopi leyenda i mitologia di tur nos nativonan boneriano di tur tempu. “Hopi buraku den seru platan, terasa òf plató, ta ser yamá ‘roi’”.

Asina nos konosé Roi di Dada, Roi Pedro, Roi Pushi, Roi Kadushi.

Te asta áreanan di kunuku nan ta yama Roi. Manera Roi Lamunchi, Roi Watuna, Roi Hoba, Roi Chubatu di Shete Kachu etc.

Storianan di nos kultura ku ta konsiderá komo superstishon indígeno pa heredá den nos konsementunan di búskeda spiritual di nos patria religioso. Te asta ta kondená pa ser matá i saká for di sabidurianan tradishonal di nos pueblo.”

E programa ‘Sitionan Marká’ ta kuminsá pasa awe djabièrnè mèrdia pa 12’or, ku repetishon mei anochi 12’or, djasabra 4’or di atardi, djadumingu 4’or di mardugá i 8’or di anochi i por ultimo djaluna 8’or di mainta.



Elvis Tjin Asjoe i Karin Bastiaensen a kontrae matrimonio



Kurso di embaraso

KRALENDIJK -- Sentro Akseso ta bai start ku otro kurso di embaraso. E kurso ta start dia 11 di ougùstùs i tin un durashon di 7 siman. E kurso ta konsistí di dos parti, un parti teorétiko djaweps anochi di shet'or pa mitar di nuebe i e parti di ehersisio ku ta djamars anochi di shet'or pa mitar di nuebe.

Kurso ta tuma lugá na

Sentro Akseso, Kaya Pren-sès Marie 7. Futuro manan ku ta na estado 16 siman òf mas, ta bon biní pa partisipá na e kurso. Pa inskripshon por pasa personalmente na Sentro Akseso di djaluna pa djabièrnè di mitar di nuebe di mainta pa 12'or di mèrdia i di 2'or pa 5'or di atardi.

Tambe por yama na 717-7300, òf 701-5255.

Tur loke ta payroll i HR den bo plant'i man!

www.payrollprohm.com







Raad voor de Rechtshandhaving ta konklui

Transporte detenidonan entre islanan no ta kana optimal

KRALENDIJK – E transporte di detenido entre Boneiru, St. Eustatius i Saba, no ta kana optimal. No ta kumpli ku tur regulashon, esaki Raad voor de Rechtshandhaving ta konklui.

Di akuerdo ku un publikashon di Bonair.nu, e

investigashon ‘Onderlinge Regeling Detentie’ ku Hustisia ta usa pa detenidonan dentro di Reino, e ora ei ta bai pa ehekushon di kondishonnan den ponementu di libertat pa detenidonan ku ta será un otro kaminda den Reino. Pero tambe e traslado temporal pa motibunan

di siguridat òf traslado pa un instituto hudisial den un otro pais di Reino ku bista riba resosialisashon.

E ehekushon aki kasi semper por bon bai segun prosedura, pero e transporte entre e tres islanan Karibense di Reino, segun e konseho, mester bai mihó.

No ta informá e minister-nan enbolbí ku mester regla e kompensashon di kosto pa regreso di detenidonan pa Saba i St. Eustatius bon.

Informá i paga

A base di e regla konhunto, mester informá e ministernan di hustisia di St. Maarten i Kòrsou adelantá tokante transporte di detenido di St. Eustatius òf Saba pa e instituto hudisial Karibe Hulandes, JICN, na Boneiru, ku ta kai bou di nan maneho.

Den práktika hopi bia ta keda sin hasi un partisipashon.

Komo ku e transportenan segun regla mester kana via di e ministernan di e paisnan responsabel ku ta sosodé riba nan maneho di área, e konseho ta haña importante ku mester kumpli ku e partisipashon preskribí.

Tambe a determiná ku Hulanda mester kompensá e kostonan ku ta bini dilanti den e regulashon. Pero esaki, segun e konseho, no ta kla kua organisashon ta responsabel pa esaki. Den práktika Ministerio Públiko BES ta kompensá e kostonan aki.

Ta sosodé ku ta retirá detenido for di JICN, sin ku nan tin pasashi pa nan biahe di regreso pa St. Eustatius òf Saba.

Na huisio di e konseho, e otoridatnan ku ta transportá e detenidonan di St. Eustatius òf Saba pa Boneiru, na final mester fasilidat e biahe di regreso di e detenido.

Bui di man

E paisnan ta usa sistema di traha figo momentu ku nan realisá transporte di detenido ku avion. Ta eksistí sí diferensia den uso di bui

di man spesial durante e buelo i solamente pa e tim di aresto di Kòrsou ku ta guia transporte di detenido kurasoleño, tin un prosedura di transporte preskribí.

Ounke ku e konseho ta haña ku e paisnan a tuma suficiente medida pa garantisá siguridat di e detenidonan i di terser, lo ta bon pa stipulá prosedura manera Kòrsou a hasi, inkluso uso di bui di man i sòru pa afspraknan ku esnan enbolbí manera kompanianan di aviashon.

Mas aleu e konseho ta pidi atenshon pa e posishon di detenidonan ku ta bini JICN for di St. Eustatius òf Saba. E traspaso ta nifiká ku nan derecho riba famia i bida familiar, ta resultá den entre otro difisil pa risibí bishita familiar. Segun e konseho, mester realisá un solushon pa garantisá e derecho básiko manera e derecho riba bishita di famia.

Posishon hurídiko

Traslado di un detenido pa un otro pais, òf sí ta pa motibu di falta di kapasidat, tratamentu médiko òf resosialisashon, den mayoria kaso tin un impakto fuerte riba bida diario di esun enbolbí.

Teniendo kuenta ku e konsekuensianan di traslado, e konseho ta di opinion ku e detenido enbolbí mester tin un medio di derecho na su disposishon si akaso e no ta di akuerdo ku e desishon den e cuadro di regulashon konhunto.

E konseho ta di opinion, lòs for di e kastigu, ku e paisnan mester tuma fasilidatnan spesífiko pa garantisá e protekshon di derecho di e detenido den e cuadro di desishon di traslado mas mihó.

Akshon di limpiesa

KRALENDIJK -- Durante lunanan di ougùstùs i sèptèmber, SELIBON N.V. i Fundashon Boneiru Limpi i Bunita, ta uni forsa pa pone atenshon na limpiesa di nos isla. Durante e dos lunanan aki, kada siman lo pone algun baki den algun bario di Boneiru.

Di e forma aki SELIBON i Fundashon Boneiru Limpi i Bunita ke stimulá habitantenan di Boneiru pa

limpia den nan kurá i rònt di nan kas.

Entrante djabièrnè 5 di ougùstùs pa djadumingu 11 di sèptèmber 2022, habitantenan di Boneiru tin chèns pa depositá nan sushi den e bakinan den nan bario.

Esaki ta e planifikashon di baki di shushi pa e lunanan di Ougùstùs i Sèptèmber:

Den e bakinan aki, por depositá, sushi gròf, mane-

ra stul òf mesa bieu, kashi, kama i kolchon, sushi di kurá, manera foyo, rama i palu.

Tene na kuenta ku aparatonan elektróniko, manera frishidèr, wasmashin, televishon, mester ta poné banda di e baki.

Eternit òf otro tipo di material ku por kontené asbèst, mester mèldu na SELIBON pa por rekohe apart.

Fecha	Bario	Nòmber di kaya
6 pa 7 ougùstùs 2022	Tera Kòrá	Kaya Monseigneur Niewindt (na Sentro di bario Tera Kòrá)
		Kaya Maranon (na e plenchi)
		Kaya Maximiliano Rosario (Plenchi patras di Sentro di Bario Tera Kòrá)
13 pa 14 ougùstùs 2022	Ambiona	Na e Plenchi di Separashon di shushi
	Nieuw Amsterdam	Kaya Macario Sint Jago (Dilanti di Tronco Snack)
		Nikiboko
	Kaya Pos di Amor (Dilanti di Sentro di Bario Nikiboko)	
20 pa 21 ougùstùs 2022	Antriol	Kaya Gatu (Sentro di Bario Antriol)
		Kaya Papa Cornes (Na Parke Patun Saragoza)
		Kaya Korona (Dilanti di Skol Papa Cornes bieu)
Lagun	Kaminda Lagun (Banda di e kòntainer di glas)	
27 pa 28 ougùstùs 2022	Playa	Kaya Italia
		Kaya Jean B. Vitte
	Belnem	Kaya Solo Punt Vierkant
3 pa 4 sèptèmber 2022	Republiek	Kaya Piedra Presioso
	Nort Saliña	Kaya Pueblo
	Hato	Kaya Diamanta
10 pa 11 sèptèmber 2022	Sabadeco	Sabadeco Crown Court (Tennisbaan)
	Rincon	Kaya Trinitaria
		Kaya Cocorobi (Banda di Stadion Antonio Trinidad)

DEPORTE

SV Arriba Perú a eliminá SV Estrellas 8-7 di Bonaire Day Cup

KRALENDIJK--E peruanonan di SV Arriba Perú djáron último

den kontinuashon di e torneo di futbòl pa Kopa

Dia di Boneiru 2022, a gana di SV Estrellas di Nort Saliña ku skor di 8-7 na pinalti despues ku e partido a finalisá sin gol, 0-0 den su

tempu reglamentario pues.

Di akuerdo ku e informashonnan ofisial di sr. Patrick Mariana di parti FFB, djáron último 3 di

ougùstùs 2022, tabatin e di 6 partido di e torneo Bonaire Day Cup, esaki entre e ekiponan SV Arriba Perú i SV Estrellas. Tabata un partido ku a mira un total di 15 gol pero pa medio di pinalti. Promé mitar di e partido ámbos ekipo buskando e gol di bai den bentaha pero sin resultado. E partido ta parti na dos sosiegu sin gol.

Di dos mitar tampoko e ekiponan ku a sigui buska e gol di bai den bentaha no ta logra. E partido ta finalisá den empate di 0-0 pa kua mester a bai over na pinalti pa yega na un ganador.

SV Arriba Perú ta gana e partido ku skor di 8-7 na

pinalti pues, asina tambe eliminá SV Estrellas di e torneo Kopa Dia di Boneiru 2022.

Rèfri ku a dirigí e partido aki ta Ashier Martines i su rèfrinan asistente.

Un total di 81 fanátiko a paga pa mira e partido, di kua 52 adulto, 14 mucha i 15 fanátiko riba 60 aña.

Un danki di parti FFB na e fanatikada ku a paga pa mira e partido aki.

Éksito na e ekiponan ku ainda ta den e torneo eliminatorio aki pa Kopa Dia di Boneiru 2022. Riba potrènan e rèfrinan ku a dirigí e partido, tambe e ekiponan SV Arriba Perú i SV Estrellas.



SV Vespo vs SV Young Boys awe nochi

KRALENDIJK--Pa loko ta e partidonan di futbòl bálido pa e torneo

Bonaire Day Cup 2022, despues di e partido djadumingu último entre e ekiponan SV Vespo i SV Juventus, partido ku SV Vespo a gana ku skor di 2-1, e torneo a sigui djáron 3 di ougùstùs 8'or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, ora ku e ekiponan Arriba Perú i SV Estrellas enfrentá otro.

E resultado di e partido aki nos a amplia riba esaki den otro artíkulo.

Despues di e partido aki,

djabièrnè awó 5 ougùstùs 2022, ta enfrentá otro e ekiponan SV Vespo i SV Young Boys.

E ganador di e partido aki entre SV Vespo i SV Young Boys, djadumingu awó 7 ougùstùs 2022 ta pasa pa enfrentá SV Real-Rincon den e último partido di e eliminatorio. Esakinan e partidonan ku falta ainda di Bonaire Day Cup. Nos ta deseá e ekiponan tur klase di éksito den e partidonan ku falta ainda di e eliminatorio pa yega na e ganador di Bonaire Day Cup 2022.

Éksito..

Reunion FeBiBo a para pa falta di korùm

KRALENDIJK--E reunion ku FeBiBo ku ta e federashon di biliart di nos isla a konvoká pa djamars último den oranan di anochi pa papia tokante campeonato Bola-8 pa timnan afiliá na e federashon, a para pa falta di korùm.

Despues ku a papia ku tur e timnan afiliá na e federashon, a konvoká e reunion pa djamars último

den oranan di anochi pa papia tokante tur loko ta regardá e campeonato.

Tabata sorpresa pa e federashon djamars anochi ku a spera presensia di tur e timnan ku a duna nan palabra pa e reunion, tabata solamente dos tim a presentá pa e reunion, loke ta di lamentá.

Relashoná ku esaki, FeBiBo a konvoka otro re-

union pa dia 16 di e luna aki, di kua e reunion lo tuma lugá ku òf sin korùm.

E direktiva nobo di FeBiBo, por sierto un direktiva hóben ku ta hasiendo un tremendo trabou pa ku biliart di nos isla, no meresé pa duna nan un sorpresa desagradabel asina di keda sin forma korùm pa e reunion.

E ta di lamentá. No por saludá algun hóben ku a

hinka nan skouder bou di esaki pa ku biliart di nos isla por sigui desaroyá, ta keda tratá dje forma aki.

E no ta bon.

E grupo di hóben aki ku ta na timon di nos federashon di biliart hasiendo un tremendo trabou, no meresé esaki.

No por saludá e hóbenan aki di e forma aki pa nan sigui karga nos fede-

rashon di biliart.

E no ta bon.

Nos ta spera sinseramente ku dia 16 di e luna aki, fecha ku e reunion lo sigui, ku tur tim afiliá na e federashon ta presente i pidi tambe un diskulpa na e dirigentenan hóben aki ku ta na timon di nos federashon di biliart, ku nan no por tabata presente pa e reunion djamars último.

DEPORTE

Torneo vòlibòl 7 i 8 òktober 2022

KRALENDIJK--Di akuerdo ku informashonnan ku a yega nos redakshon deportivo e siman aki, dlanan 7 i 8 di òktober 2022, lo tin un torneo

di vòlibol di tres kategoria ku ta femenino, maskulino i komèrsial. E torneo aki lo tuma lugá den sala di vòlibòl di Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na

Kaya Amsterdam pa 7'or anochi. E informashon ta muestra ku tin tambe tim di Kòrsou den e torneo. Pa mas informashon i pa inskribí por tuma kontakto

ku e organisadónan na tel. 777-1654. Un invitashon di parti organisadónan ta bai na e fanatikada di e deporte di vòlibòl pa presensia e partidonan di e torneo pa

apoyá e ekiponan den e torneo. Foi djawó nos ke deseá tur e timnan den e torneo, tambe e organisadónan, tur pero tur klase di éksito ku e torneo aki. Éksito..

KÒRSOU

Areglo riba transporte di detenido mester drecha di akuerdo ku e Konseho pa Mantenshon di Lei...

WILLEMSTAD.- Ehekushon di tres di e kuater Areglonan Mutuo riba Detenshon (ORD) ku a keda akordá entre e paisnan den Reino pa gran parti ta kumpli ku e meta pa kual nan a ser kreá, esei ta e konklushon di e Konseho pa Mantenshon di Lei ta yega na dje den su investigashon di mas resien.

E areglonan ORD-1, 2 i 3 ta kumpli pa gran parti, pero den ehekushon di number 4 tin un kantidat di stipulashon importante ku no ta kumpli kuné.

E ta bisa ku ORD-1 i 2 ta ofresé e paisnan e posibilidad pa pidi otro pa sera un detenido temporalmente entre otro pa motibu di falta di kapasidat, seguridat òf salú. ORD-3 ta ofresé e posibilidad pa ehekushon di un kastigu di prizòn pasover serka un otro pais den Reino en konekshon ku e trayekto di resosialisashon di e detenido en kuestion. ORD-4 tin di aber spesifikamente ku transporte di detenidonan entre islanan-BES.

T'asina ku riba peti-

shon di e Kumbre Hudi-sial di Kuater Pais, ku ta e reunion Tradishonal di tur minister di hustisia den Reino (Hulanda, Kòrsou, Aruba, St.Maarten), e Konseho pa Mantenshon di Lei a evaluá tur e kuater ORD-nan. Dene investigashon di evaluashon aki Konseho a wak te kon leu e ehekushon di e ORD-nan ta kumpli ku e meta pa kual nan ta instituí. En konekshon ku e investigashon aki Konseho a bini ku 39 rekomendashon pa e ministernan en kuestion.

Konseho ta di opinion ku pa gran parti ta kumpliando ku e ORD-nan 1, 2 i 3, aunke den ehekushon tin partinan ku lo por ser mehorá.

Riba e puntonan di dumentu di informashon i protekshon di derecho mester tin mas atenshon pa interes di e detenidonan. Ehekushon di ORD-4 segun Konseho no ta kumpli ku su meta, pa motibu ku riba un kantidat di punto importante, manera e.o. informashon di e ministernan en kuestion i e kom-

pensashon di gastunan pa regreso di personanan na Saba i Statia no ta ser ehekutá di e mihó manera.

A base di ORD-4 e ministernan di hustisia di St. Maarten i Kòrsou mester informá adelantá riba tumentu di transporte di un detenido di Statia òf Saba pa e institushon hudisial den Karibe Hulandes na Boneiru. Den práktika e informashon formal ei no ta tuma lugá.

Na nivel operashonal si ta hasi palabrashon riba e transporte.

Ministerio di GMN a kobra un total di Ang. 119.515,00 na leges

WILLEMSTAD – Pa un persona habri un negoshi na Kòrsou e mester di diferente pèrmit i un di e pèrmitnan otorgá pa Ministerio di GMN ta Pèrmit

di Molèster òf Hindervergunning.

E Ordenansa di Molèster (Hinderverordening) ta stipulá ku tur aktividat ku tin konsekuensia pa medio

ambiente (Milieubelastende activiteit) ta rekerí un Pèrmit di Molèster.

Último añanan e kobransa di leges di Pèrmit di Molèster no tabata efisiente

i esaki a kondusí na un retraso. Pero un proyekto pa hasi e kobransa mas efisiente ku a keda ehekutá durante maneho di Minister Pietersz-Janga a oumentá e entradanan di leges pa gobièrn konsiderablemente. A inisiá e proyekto di kobransa na sèptèmber 2021 i ta kobrando leges ku for di 2017 no a keda pagá. Ta bon pa tur persona òf entidat ku tin un Pèrmit di Molèster tene kuenta ku e suma di Ang. 200,00 di leges pa e pèrmit aki mester keda pagá tur aña. Ta pro-

hibí pa hasi kualkier aktividat ku tin influensia negativo riba medio ambiente sin un Pèrmit di Molèster.

Momentu ku no tin e pèrmit aki ta kore e riesgo ku outoridat ta para operashon di e entidat. Kobransa efektivu di tur leges ta oumentá efektividat di gobièrn i duna Ministerio di Finansa espasio pa hasi mas pa komunidad.

Banda di e aspekto di kobransa mas efisiente Minister lo bini tambe ku trayektonan pa baha gastu den su ministerio.

Kaso di hogamentu

WILLEMSTAD--Djamar, sentral di polis a risibí informashon tokante di un kasodi hogamentu ku a tuma lugá na Mambo Beach na Bapor Kibrá z/n. For di investigashon preliminar a sali na kla un

persona di nashonalidat dominikano a bai landa na e sitio ariba menshoná.

Na dado momentu personanan presente a ripará ku e tabata konfrontando difikultat den awa i a guli bastante awa.

A tres'é e víktima kantu i a trata na reanim'é. Ambulans ku a presentá na e sitio no por a hasi nada mas pa e víktima.

Dòkter di polis a konstata morto di e hòmbler aki ku ainda no a keda identifiká.

Minister Glenbert Croes ta felicita famia Vermeer cu 50 aña di Checkpoint Color

ORANJESTAD -- Riba 3 di augustus tabatin e apertura di un exposicion cu a impacta tur hende presente. Riba cumpleaños di pionero fotografo Rob Vermeer, a habri e exposicion titula 50 aña di luz perpetua di Checkpoint. Di e momento cu bo drenta, e exposicion ta impacta bo cu retratonan compila di un trayectoria di 50 aña.

Exponi tin sesionnan di potret di nos Libertador captura pa Rob mes, sesionnan di nos inolvidabel Vale Croes. Diferente ta e caranan di nos hendenan cu a wordo pa semper captura y retrata y awor exponi den Checkpoint color.

Un exposicion recomenda pa tur hende por bishita.

Tabata pa Minister Glen-

bert Croes un gran honor di por tabata presente na e apertura. Manera cu e mes a expresa na Rob, Marjorie, Fernando y Cher Vermeer: "Nos ta celebra e 50 aña di historia di CHECKPOINT y 77 aña di Bida di Rob Vermeer y henter su famia.

Danki na CHECKPOINT pa a capta, rescata y preserva historia di Aruba y nos hendenan via bosu potretnan.

Danki na Rob y CHECKPOINT, e gran historia di Aruba lo sigui biba via nan imagennan. Un danki grandi na su esposa Marjorie, su yuinan Fernando y Cher, y e nieto Kevin.

Awor ta momento pa gara e bandera y continua cu e legado di Rob y CHECKPOINT."



IMF a senjala Aruba moved very swiftly from the pandemic

ORANJESTAD – Di-aluna den conferencia di prensa, Minister Dangui Oduber a papia over di con Aruba su recuperacion di turismo ta excepcional y entre e mihonan di mundo.

Pa e promer 6 lunanan di aña 2022 Aruba a ricibi 528.325 turista.

Esaki ta un recuperacion di 92%!

Aruba su recuperacion di turismo pa 2022 te cu

awor ta 92% (-8%), cual ta hopi bon! Un di e mihonan di mundo.

Recuperacion mundial ta 46% (-54%).

Recuperacion den nos parti di mundo ta 60%

(-40%). Esaki ta confirma nos curashi y determinacion pa anuncia nos “exit strategy den pleno pandemia na januari 2022.

Turistanan tawata sinti nan mes safe y sigur cu

Aruba su protocolnan.

Manera IMF a senala Aruba moved very swiftly from pandemic awe aruba ta edi dos pais na mundu cu mihor recuperacion di turismo

Minister Dangui Oduber:

Tin hopi espacio pa spaar riba gastonan di remedinan

ORANJESTAD – Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta duna un splicacion amplio riba henter e situacion di ‘eigen bijdrage’ y con ta bay reduci e gastonan pa evita esaki.

E mandatario nunca tabata di acuerdo cu pa introduci e ‘eigen bijdrage’ contrario na partido AVP cu si tabata wak esaki como un alternativa.

Den cuadro di estudionan reciente haci a peticion di Ministerio di Turismo y Salud Publico, pa cu e mercado di importacion di remedi na Aruba, a constata (den comparacion cu otro paisnan den Reino) lo siguiente:

1. No tin competencia den e mercado di importacion di medicina na Aruba, caminda cu na Hulanda a introduci un permiso special pa stimula competencia y baha prijs.

2. Un cantidad substancial di remedi cu ta wordo importa ta registra na Hulanda y ta wordo importa pa medio di un permiso special y temporario den situacionan di scarsedad.

3. Remedinan cu ya ta

registra na Hulanda/Europa ta wordo registra aceleradamente na Sint Maarten.

Na Corsou na 2020 a cambia ley pa por registra remedinan generico aceleradamente si ya nan ta registra na Merca, Europa of Canada.

Na Boneiro a stop registracion local y ta basa nan mes riba registracion di remedi na Hulanda.

4. Tin un rekesito (‘tropical dossier’) cu expertonan ta considera superflou den e proceso di registracion di mayoria di remedi cu ya ta registra na Europa/Merca.

5. Na Hulanda regularmente ta reuni cu e sector pa baha prijs of contene gasto di remedinan caro y ta aplica e ‘Apotheekinkoopprijs’ (AIP: prijs maximo cu mag di bende remedi cu botica).

6. Varios remedi (‘zelfzorgmiddelen’) cu ta wordo bendi na Hulanda y Merca na otro lugar aparte di botica, aki ta wordo bendi solamente den botica.

7. Aruba no conoce un regulacion specifico y dilenea pa por duna acceso anticipa na programanan di prueba di remedinan experimental prometedor

na patientnan cu ya no por wordo trata cu remedinan existente (‘early access/compassionate use’).

A base di estudionan haci a conclui cu tin un potencial grandi pa modernisa nos leynan y baha gastonan di remedi. Den e cuadro ey lo bay cambia e Decreto di remedinan (‘Landsbesluit verpakte geneesmiddelen’) a base di entre otro e siguiente puntonan di salida:

1. Lo stimula competencia y evita scarsedad di remedi a base di estructuracion di e duracion di e diferente tipo di permiso di importacion di remedi y asina crea mas certesa (‘rechtszekerheid’) y un ‘level playing field’ pa tur esnan cu ta opera riba e mercado di importacion di remedi, sea cu ta importador of boticario.

2. E ‘Apotheekinkoopprijs’ lo ta bay ta e base (‘richtlijn’) central pa calcula e prijsnan di remedi importa.

3. Lo introduci un estructura di dialogo a base di cual lo reuni regularmente cu e sector (importadornan, boticarianan/ HOH/AZV) pa baha prijs di remedinan

caro. Den esaki lo coopera cu Hulanda cu como mercado mas grandi tin mas influencia pa cu prijs di remedinan caro.

4. Remedinan cu ya ta registra na Hulanda/Europa/Merca of Canada lo por wordo registra aceleradamente na Aruba.

5. Varios remedi cu ta wordo bendi na Hulanda y Merca na otro lugar aparte di botica, aki na Aruba tambe lo por bay wordo bendi no solamente den botica.

Esaki lo por baha prijs di e remedinan di cuida propio (‘zelfzorgmiddelen’) y ademas crea un ambiente mas familiar pa turistanan cu ta custumbra di tin acceso na remedinan asina no solamente den botica.

6. Lo introduci un regulacion specifico pa por evaluar si por duna acceso anticipa na cierto programan di prueba, cu gastonan minimo of conteni, di remedinan experimental prometedor, na patientnan cu ya no por wordo trata cu remedinan existente.

7. Dentro di 24 luna lo evalua a base di un articulo di evaluacion (‘evaluatiebepaling’) si meste haci

ahustacionan adicional pa garantiza acceso na remedinan na prijsnan rasonabel.

A base di e cambionan proponi lo stimula competencia y innovacion, y a calcula cu lo por spaar minimo entre 6 pa 8 miyon Florin pa aña riba gastonan di remedinan, cual lo reemplaza entradanan calcula y asina evita introduccion di un propio contribucion (‘eigen bijdrage’) door di aseguradonan.

Di e manera aki Minister Dangui Oduber ta evita pone mas peso riba pueblo su lomba y na mes momento cumpli cu e instruccion di Hulanda pa corta 60 miyon den cuida.

Algo cu e mandatario nunca tabata di acuerdo cune pero mester a simplemente cumpli cune.

Yuda nos tene nos Boneiru limpi

extra
...number 1

www.extraboneiru.com

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Interkambio Junior Rangers

STATIA – E siman aki a kuminsá ku interkambio di Junior Rangers na St. Eustatius. Primeramente e hóbenan a bishitá The Quill. E tabata un trayekto hopi largu di mas ku sinku ora ku partinan hopi difisil. Apesar di esei e tabata dushi, e hóbenan tabatin dushi tempu ku nan amigunan

nobo. Tambe por a mira otro espesienan ku no tabata konosé anteriormente. Tambe tabata hopi interesante pa konosé a palu turístiko di Statia. Despues di e paseo, a bai bèk STENAPA kaminda a kuminsá traha riba e poster pa e presentashon di e siguiente dia. Tin dos diferente tópiko pa presen-

tá, kon naturalesa ta benefisiá nos i kon e kadena di kuminda ta funshoná.

E siguiente dia e junior ranger-nan a bai riba un patruya di yuana. Na Statia tin mas tipo di espesie di yuana. Tambe nan tabatin e oportunidat pa mira kon ta marka yuana i komprondé e motibu di esaki.

E motibu di kon STENAPA ta marka yuana ta komo ku nan ke mira riba nan sobrebensia i kontinuá nan eksistensia.

Despues di e patruya di yuana, den oranan di atardi, a bai snòrkel. Despues a bai e kampamentu pa gosa di un kaminata den founa lokal. E siguiente dia e hóbenan a

traha riba nan presentashon di poster. Nan mester a finalisá e poster kompleto i kuminsá prepará pa e presentashon públiko, Trahando e poster tabata hopi dushi, un momentu dushi huntu ku e amigunan nobo momentu ku ta siña tokante naturalesa i kompartí lokenan a siña.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Studiantenan di Statia i Saba a yega Hulanda

SABA/STATIA – Binitiseis studiante di Statia i Saba a kuminsá prepará pa nan estudio na Hulanda, bou di guia di Turan Goe-

loe, e agensia ku ta yuda prepará studiantenan di Karibe Hulandes ku nan estudio na Hulanda.

E studiantenan a yega

Amsterdam dia promé di ougùstùs i a risibí un bon biní kayente den un wer kayente. A hiba nan hotèl kaminda nan ta keda

te djárason 3 di ougùstùs, promé ku nan bai nan kasnan nobo, banda òf den nan siudat di estudio.

Ei nan lo sigui un pro-

grama di orientashon, loke ta inklú direktshon di nan skol òf instituto edukashonal nobo, registrashon i siña konosé e siudat.



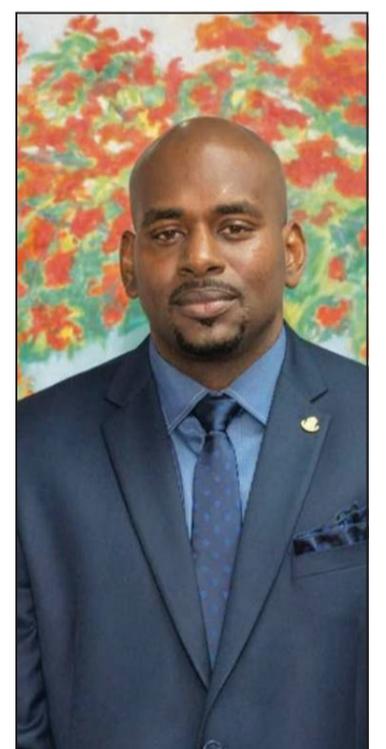
A para tur buelo entre St. Maarten i Repúblika Dominikana

ST. MAARTEN – Outoridat di aviashon sivil di

St. Maarten, pa medio di minister suplente di turis-

mo, asuntunan ekonómiko, transporte i telekomuni-

kashon, Omar Ottley, a para tur buelo entre St. Maarten i Repúblika Dominikana.



Minister Omar Ottley.

Pa tur hende su sorpresa, e outoridat di aviashon di St. Maarten djaluna a anunsiá ku ta anulá tur buelo entre e dos paisnan desde 5 di ougùstùs. Indikashon di e desishon aki ta debí ku outoridat di aviashon sivil di Repúblika Dominikana a nenga di laga e kompania di aviashon di St. Maarten, Windward Island Airways (WinAir), bula e dos rutan entre Aeropuerto Juliana i St. Domingo.

Minister Ottley a disidí di wanta e desishon di e outoridat di aviashon di St. Maarten en todo kaso te 31 di ougùstùs.

Durante e periodo aki lo

buska un solushon struktural pa medio di e kaminda diplomátiko.

Promé paso den movimentu konstrukshon di nashon

ST. MAARTEN – Ministerio di asuntunan ge-

neral ta trahando diligente pa proveé kuadra pa su kampaña nobo di reforma elektoral. E proyekto ta un aserkamentu múltiple, inkluso kolekshon di data riba aporte públiko, aksesu na informashon i proveé aktualisashon pa e hende di St. Maarten. Komo tal a krea un enkuesta kaminda e hende di St. Maarten por partisipá, meskos tambe proveé aporte na e reforma elektoral. E enkuesta ta e promé paso, ku ta e garan-

tia di data. “Nos ke kurashá e públiko pa usa nan bos i yena e enkuesta. Ku e informashon kolektá e ora ei nos por tin un mihó bista kompleto riba desaroyo di pólisa. Ta importante pa nos fokùs riba e importansia di konstrukshon di nashon momentu ku nos ta moviendo dilanti ku legislashon. Mi ta urgi e públiko pa partisipá i yena e enkuesta. Esaki ta un oportunitat pa tene di e pueblo,” promé minister Jacobs a bisa.



Tokante pèrmit Sunset Beach rehasá

Sí ta nesesario Europarcs ta bai bèk mesa di pintura

KRALENDIJK – Europarcs parse ta dispuesto pa adaptá su plannan pa konstrukshon di Sunset Beach Resort. Esaki a sali afó for di un reakshon di e organisashon riba e informe ku Kolegio Ehekutivo a disidí pa rehasá e petishon di pèrmit. “Naturalmente nos a spera un otro resultado riba e petishon, segun Ron

Moerenhout di e seshon di komunikashon di e grupo Europarcs na Hoenderloo. Pa nos esaki ta nifiká ku nos ke bai sinta na mesa ku nos persona di kontakto di Entidat Públiko Boneiru, pa asina sí ta nesesario bolbe bai bèk mesa di pintura.

E rehaso ainda por tin algun konsekuensia mirando ku ya a bende un parti

di e 106 apartamentunan. Loke esaki ta nifiká pa nos planifikashon ainda no por bisa, pero nos tin konfiansa ku e konsulta finalmente lo kondusí na un bon resultado ku tantu Europarcs komo Entidat Públiko Bo-

neiru, ta kontentu kuné, segun e bosero Moerenhout. Sí ekonómikamente e empresa ta alkansabel pa adaptá e kondishonnan na e plannan, ta e pregunta. Diputado Hennyson Thielman anteriormente e siman

aki a anunsiá ku Boneiru no tin nesesidat na hotèlnan grandi i ku Kolegio Ehekutivo ku e rehaso aki a manda un mensahe kla ku no ta aseptá desaroyo ku no ta kontribuí na un mihó Boneiru.

Siña di bo historia, kultura i naturalesa



Kanal 70- TELBO / Kanal 23 Flamingo TV



UNI-K



2.0T
TURBOCHARGED
ENGINE



390Nm
MAX TORQUE



AUTO
8-SPEED
TRANSMISSION



FOUR
WHEEL-DRIVE



12.3" TOUCHSCREEN
W/ VOICE CONTROL



360-DEGREE
CAMERA



21-INCH
SPORT WHEELS



\$36,995
introductory price



HIDDEN
DOOR HANDLE

 **CHANGAN AUTO**

 **dabboussi**
motors

UP TO  **5**
Year Warranty

 /dabboussimotors

 786.6662